

Finland-Hämeenlinna: Mattresses

OJ S 177/2014 16/09/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Puolustusvoimat / Länsi-Suomen huoltorykmentti

Postal address: PL 100

Town: Hämeenlinna

Postal code: FI-13131

Country: Finland

Contact person: Länsi-Suomen huoltorykmentti

E-mail: hankinta.lshr@mil.fi

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Länsi-Suomen huoltorykmentin esikunta / Kirjaamo Tarjousten vastaanotto

Postal address: PL 100 (Vuorikatu 22)

Town: Hämeenlinna

Postal code: FI-13131

Country: Finland

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Vaahtomuovipatjat/2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Hankinnan kohteena vaahtomuovipatjojen toimittaminen Puolustusvoimille erillisten tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

Kyseessä on 1 toimittajan kanssa tehtävä puitesopimus Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen / vast. (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Lisäksi Puolustushallinnon Rakennuslaitos ja Rajavartiolaitos voivat halutessaan käyttää kyseistä sopimusta. Kilpailutuksen perusteella asiakkaan ja valitun toimittajan välille solmitaan puitesopimus ajalle 1.1.2015–31.12.2018.

II.1.6. CPV code(s)

39143112 Mattresses

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Sopimuksen tekemisen erityisehtona on, että toimittaja sekä mahdolliset alihankkijat noudattavat keskeisimpiä kansainvälisen työjärjestön (ILO:n) yleissopimuksia 87/1948, 98/1949, 29/1930, 105/1957, 138/1973, 182/1999, 100/1951 ja 111/1958. Tarjoukseen tulee liittää vakuutus ILO:n sääntöjen noudattamisesta sekä tarjoajan että mahdollisten alihankkijoiden osalta.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tarjoajan tulee olla rekisteröitynyt kaupparekisteriin, ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä

arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin ennen hankintapäätöksen tekemistä, jos lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Hankintayksikkö tarkistaa tarjoajien rekisteröitymisen yritys- ja yhteisötietojärjestelmästä (YTJ). Jos tarjoaja ei ole rekisteröitynyt edellä mainittuihin rekistereihin, on tämän toimitettava hankintayksikön pyynnöstä selvitys rekisteröimättömyyden perusteista.

Tarjoajan tulee olla täyttänyt velvollisuutensa suorittaa sijoittumismaansa sekä Suomen lainsäädännön mukaiset verot, sosiaaliturva- ja työeläkemaksut. Tarjoukseen tulee liittää vakuutus verojen, sosiaaliturva- ja työeläkemaksujen suorittamisesta. Vakuutus tulee olla henkilön, jolla on yrityksen allekirjoitusoikeus, allekirjoittama. Tarjouskilpailun voittajan on lisäksi vaadittaessa esitettävä todistukset edellä mainituista maksuista.

Hankintayksikön on suljettava Tarjoaja tarjouskilpailun ulkopuolelle, jos Tarjoajaa koskevat hankintalain 53 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet (eräisiin rikoksiin syyllistyneiden tarjoajien sulkeminen tarjouskilpailusta). Tarjoukseen tulee liittää vakuutus siitä, ettei Tarjoajaa koske hankintalain 53 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste.

Hankintayksikkö voi sulkea tarjouskilpailun ulkopuolelle Tarjoajan, jota koskee hankintalain 54 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Tarjoukseen tulee liittää vakuutus siitä, ettei Tarjoajaa koske hankintalain 54 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste tai antaa selvitys mahdollisista poissulkemisperusteista.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tarjoajan taloudellisten ja rahoituksellisten edellytysten tulee olla hankinnan laajuuteen nähden riittävät. Tarjoajan vakavaraisuuden on oltava sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 1–4 tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan olevan vastaava. Tarjoajat, joiden riskiluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 5, suljetaan tarjouskilpailusta. Hankintayksikkö tarkastaa tarjoajan riskiluokan Suomen Asiakastieto Oy:ltä.

Tarjoajien, joiden riskiluokitusta ei ole saatavilla Suomen Asiakastieto Oy:stä, tulee toimittaa erikseen pyydettyä 3 viimeisimmän tilikauden tuloslaskelmat, taseet ja toimintakertomukset, mikäli Tarjoajalla on takanaan 3 tilikautta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tarjoajalla tulee olla riittävä valmius sekä tekninen suorituskyky hankinnan kohteena olevien tuotteiden toimittamiseen kysytyssä laajuudessa.

Vähimmäisvaatimuksena on, että Tarjoajalla on kokemusta viimeisen 3 vuoden ajalta vähintään 2:sta hankinnan kohteen tyyppisestä toimituksesta julkiselle sektorille tai yritykselle. Tarjoukseen tulee liittää selvitys toimituksista. Selvityksen tulee sisältää kuvaus toteutetuista sopimuksista ja niiden toteutuksesta: mm. toimitetut tuotteet, hankinnan arvo, ajankohta sekä vastaanottaja. Vaihtoehtoisesti Tarjoajan tulee pystyä uskottavasti esittämään edellytyksensä tuotteiden toimittamiseen.

Tarjoukseen tulee liittää selvitys miltä osin Tarjoaja aikoo antaa sopimuksen alihankkijoiden toteutettavaksi. Selvityksestä tulee käydä lisäksi ilmi alihankkijan nimi, valmistuspaikat ja -maat sekä alihankkijan tekemä työ. Tarjoajan tulee sitoutua vastuulliseksi kokonaistoimittajaksi, jolloin Tarjoaja vastaa alihankkijoidensa osuudesta kuten omastaan.

Tarjoajan on varattava Hankintayksikön edustajalle tilaisuus tutustua Tarjoajan ja mahdollisten alihankkijoiden tuotantolaitoksiin ennen sopimuksen solmimista.

Toimittajan tulee toiminnassaan noudattaa ISO 9001:2008 -julkaisua. Tarjoukseen tulee liittää alustava ISO 10005:2005 mukainen laatusuunnitelma, josta ilmenee mm. Tarjoajan laadunvarmistustoiminta sekä resurssit valmistaa tarjottu tuote.

Valitun toimittajan tulee toimittaa asiakkaalle päivitetty ISO 10005:2005 mukainen

laatusuunnitelma ennen tuotannon aloittamista. Laatusuunnitelmasta tulee käydä ilmi, miten Toimittaja todentaa materiaalien ja valmiiden tuotteiden vaatimustenmukaisuuden. Laatusuunnitelmaan tulee sisältyä tarkastussuunnitelma seurattavista vaatimuksista ja ko. vaatimusten hyväksymiskriteerit sekä laadusta vastaavat henkilöt. Hankintayksikkö varaa oikeuden saada kopiot kyseisten testauksien ja/tai tarkastuksien tarkastuspöytäkirjoista käyttöönsä.

Hankintayksiköllä on aina sopimusaikana oikeus vapaasti tutustua ja tarkastaa/auditoida Toimittajan ja alihankkijan tuotteen toteuttamiseen liittyvät toiminnot ja dokumentaatio.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.10.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntöasiakirjat tulee pyytää hankintayksiköstä sähköisesti osoitteesta [hankinta.lshr@mil.fi](mailto:lshr@mil.fi) otsikolla "Vaahtomuovipatjat/2014, tarjouspyyntötilaus".

Tarjouspyyntöasiakirjat lähetetään sähköisesti. Viestissä tulee ilmoittaa sähköpostiosoite, johon tarjouspyyntö lähetetään.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.9.2014